

A kötetbe kerülő műveket Argye-  
lán István válogatta össze, a fordítás  
munkáját pedig Svetislav Ruškuc, az  
ismert író vállalta és végezte nagy  
gondossággal és érzéssel. Maga a  
könyv az Újvidéki Rádió alapításának  
huszonötödik évfordulójára jelent meg,  
s ez a jubileum még fokozza jelentősé-  
gét. A kötet lényegében további ígérlet  
is. A Stražilovo ugyanis nem véletlenül  
és nem csupán alkalmyszerűen vállal-  
kozott kiadására. Tudnunk kell, hogy  
előzőleg kiadta már egy jeles írónk és  
költőnk, Deák Ferenc szerbhorvát

nyelvre lefordított verseit, és kiadói  
terve szerint a jövőben is rendszere-  
sen jelentkeznek majd újabb és újabb,  
szerbhorvát nyelvre lefordított jugo-  
szláviai magyar könyvekkel.

Deák Ferenc, aki e kötet röpké be-  
vezetőjét írta, így zárja ismertető sza-  
vait: »A Stražilovo úttörő vállalkozás-  
ba kezd, kiadván egy nálunk szokatlan,  
de azért nagyon jelentős könyvet,  
amely sokat jelent az emberek és  
kultúrák nagy sorsszerű közeledésé-  
ben.« Ezt az úttörő vállalkozást üdvö-  
zöljük ebben az új kiadványban.

KOLOZSI TIBOR

## ÚJABB ADALÉKOK SZABADKA TÖRTÉNETÉHEZ

DR. MILENKO PALIĆ: *A forradalmi munkásmozgalom Szabadkán II. (1921—1929).*  
Városi Múzeum, Szabadka, 1974.

A Szabadkai Városi Múzeumhoz csa-  
tolt monográfiai szerkesztőség két év  
után közreadta a város forradalmi  
munkásmozgalmára vonatkozó doku-  
mentumok második kötetét és a jelek  
szerint most már valóban nem lesz  
akadálya az értékes gyűjtemény teljes,  
öt kötetre tervezett kikerekítésének.

A dr. Milenko Palić által összegyű-  
jtött és magyarázatokkal ellátott doku-  
mentumanyag a forradalmi munkás-  
mozgalom nagyon jelentős korszakába,  
az 1921—1929 közötti esztendő-k  
eseményeibe nyújt betekintést. Ezek az  
évek a Jugoszláv Kommunista Párt és  
a szakszervezetek Obznana utáni il-  
legális és féligális küzdelmének  
évei, amikor még fennállt a lehetőség,  
hogy a proletariátus sajtója és a be-  
tiltottak helyébe kiépített új szerveze-  
tek (Független Munkáspárt, Független  
Szakszervezetek stb.) útján védekezzen  
a burzsoá reakció támadásaitól és  
időnként erélyes akciókkal ellentáma-  
dásba lendüljön.

Ez a korszak, mely a katonai dikta-  
túra kikiáltásával zárul le, egyúttal az  
útkeresés, a tévelygések és frakciós  
tevékenység jegyében zajlik, nagy  
feladat elé állítja mind a dokumentu-

mok begyűjtőit, mind a korszak kró-  
nikáisait Szabadkán és országszerte  
egyaránt.

Dr. Palić tekintélyes mennyiségű  
anyagot kutatott fel és gyűjtött egybe,  
de az egyes dokumentumok nem  
egyenrangú értékűek. A legtöbbet  
természetes a korabeli sajtóból, első-  
sorban a munkássajtóból vette; eredeti  
csak kisebb számban találhatóunk a  
könyvben. Ezzel a szerző is tisztában  
van és a külön figyelmet érdemlő be-  
vezetőben, melyben áttekintést ad a  
feldolgozott évek történetéről, elfogad-  
ható magyarázatot nyújt az olvasónak.

Ugyanakkor előrebocsátja, hogy a  
sajtóból merített anyagban is feltűnő-  
en nagy teret kaptak a Ferrum gyár  
körüli megmozdulások, mivel közis-  
mert, hogy ennek a tíz éven át műkö-  
dő szabadkai gyárnak a munkássága  
újszólván állandóan védekező vagy  
támadó harcban állt munkaadóival.

Mégis úgy véljük, hogy dr. Palić  
ebből a szempontból kissé felborította  
az arányokat, ezzel csökkentette a  
Ferrumon kívüli megmozdulások jelen-  
tőségét, ami annál inkább is feltűnik,  
mert helyenként nem volt elég szigorú  
az anyag megrostálásakor.

A Szervezett Munkás ugyanis állandóan napirenden tartotta a Ferrum gyári eseményeket, de cikkei olykor nem voltak olyan színvonalasak, mint amilyent a téma megérdemelt volna. Nem szabad szem elől téveszteni, hogy a szabadkai szerkesztőség összetétele nem mindig szavatolhatta a helyes irányvonalat, abban is kifejezésre juthattak a mozgalomra jellemző útkezesések, tévelygések — és elhajlások.

Egyik írásában például nagyon túlhaladott, alapjában véve ludista eredetű nézetek jutnak kifejezésre, amikor a cikk írója lazsálásra szólítja fel a munkásokat, azzal az indoklással, hogy a tőkés ne tudja profitjából felújítani a gyár berendezéseit. Ugyanakkor állandó a panasza a korszerűtlen gépekre, a rossz és egészségtelen munkakörülményekre! A modern forradalmi munkásmozgalomban a naplopás és a gépek felújítása elleni fellépés összeegyeztethetetlen cselekedet. Ezzel szemben az úgynevezett nyers akkord elleni harc, amely állandóan végigkísérte a Ferrum munkásainak megmozdulásait, indokolt volt.

Más helyen megdöbbenően hat az ismeretlen, de sejthető szerző kimon-

dottan fajgyűlölő, az Ébredők sajtójának is becsületére való hangja. Az osztályszempontokat egészen vakon nemzeti és vallási szempontokkal helyettesíti, ami természetesen nem szolgálhatta a harcos munkásmozgalom ügyét.

Ezeknek a dokumentumoknak ilyen formában nem kellett volna helyet adni a könyvben. De lehetett volna kivonatossan közölni, ahogy az más esetekben történt, vagy megfelelő magyarázatokkal ellátni, amit más, kevésbé kirívó esetekben nem mulasztott el a szerző.

Az anyag többsége azonban érdekes és értékes útmutatóul szolgál a szakembereknek, sőt nyugodtan elmondhatjuk, hogy mint olvasmány is érdeklődésre tarthat számot mindazok részéről, akik forradalmi múltunk ápolására és népszerűsítésére hivatottak.

Ezért ezt a szép kivitelű, számos képpel illusztrált könyvet nemcsak minden könyvtár és iskola, hanem minden pedagógus számára is hozzáférhetővé kellene tenni.

Érdeklődéssel várjuk a már sajtó alatt levő harmadik kötet megjelenését is.

GAJDOS TIBOR

## TÉNYFÖLTÁRO TÖRTÉNETÍRÁS

Dr JOSIP MIRNIĆ: Nemci u Bačkoj u drugom svetkom ratu.  
Institut za izučavanje istorije Vojvodine, Novi Sad, 1974.

A jugoszláv történetírás nemrég témakörénél fogva eredetinek mondható művel gazdagodott, mert a mai napig hazánkban kevés olyan könyv látott nyomdafestéket, amely a németek nemzeti, államjogi, gazdasági és katonai helyzetével foglalkozik. Dr. Mirnić Józsefnek, az újvidéki egyetem professzorának jóvoltából lehetőségünk nyílt arra, hogy tanulmányozzunk egy nemzeti csoportot, mely a megszállás első napjától az utolsóig hűségesen kiszolgált a német fasisztust, s végül oda jutott, hogy elszí-

getelődött a bácskai szerbektől, horvátoktól, magyaroktól, szlovákoktól, ruszinoktól és más nemzetiségűektől.

Legújabb művében, a szerbhorvát nyelven megjelent, 380 oldalas könyvben, melynek címe: *Bácskai németek a második világháborúban*, dr. Mirnić József bemutatja az itteni németek életét 1920-tól kezdve, amikor Újvidéken megalakult a Kulturbund mint művelődési-oktatási szervezet, mindaddig, míg ugyanez az egyesület át nem alakult egy szélsőséges fasiszta kirendeltséggé. A szervezetnek a régi Ju-